"Diente Chiquitin ta bay keiro" ta forma parti di siman di buki

"Djente Chiquitin ta bay keiro" ta forma parti di e bukinan cu Biblioteca Nacional tin den exhibicion durante e siman di buki, hunto cu obranan skirbi pa autornan Antiyano y Hulandes.
E buki a worde imprimi na Hulanda, pa un cantidad di mil, pero mas of menos 25 so a yega Aruba pa via aereo, mientras cu e resto lo yega via barco ya cu transportacion pa avion ta sumamente costoso, segun Sonia Valdez a splica pa Seccion Hubentud den Movecion.
Por spera e resto di bukinan pa final di November, net na un bon momento como regalo pa Sinter Klaus.

IMPRESION

E buki aki a worde imprimi na Hulanda. Sonia Valdez ta menciona ta di con na Hulanda.
"Esaki tabata pa dos motivo. Prome ami cu Filomena Wong a cana hopi caminda rond na Aruba pa wak unda ta cumbini nos mas. Pero ta increible cu e ofertanan cu nos a haya na Aruba lo a sali nos mucho mas caro cu si nos a mande na Hulanda. E oferta cu nos a ricibi for di Hulanda ta tres vez mas chiquito cu esun local. Pa di dos nos a scoge Hulanda pa e calidad cu ta un material hopi duradero, tanto e kaft como e blachinan".

NA AÑA DI PAPIAMENTO



E ilusion di Sonia Valdez tabata pa e buki subi mercado durante Aña di Papiamento, y e ta haya lamentable cu ta cabando aña e buki a cuminza yega Aruba.
"Como cu e ta un buki original, netamente Arubiano, un storia cu a sali di un Arubiano, ami como Arubiano te kere cu lo ta bon si nos por presente siquiera na final di "Aña di Papiamento".

Tocante e idioma mes un miembro di Charuba cu ta señora Joyce Pereira, kende tambe tabata un di e docentenan di Sonia Valdez tempo cu el a studia na APA, a haci e parti di revision di Papiamento.
"Tambe mi tin cu gradici Johnny Fingal kende a percura pa nos tin hopi parti di e texto na color, cu tambe ta haci e buki atractivo pa e mucha".

SATISFACCION

Realizacion di e buki aki ta algo cu te ainda Sonia no por asumi.
"Mi no tin palabra pa expresa mi mes kico mi ta sinti cu e publicacion di mi buki. Ainda mi no a asimile. Despues di a warda asina tanto na dado momento mi a duda si esey lo bira un realidad. Mi ta kere cu lo tuma un par di dia ainda pa mi bay asimile pero mi ta bisa bo francamente cu mi ta hopi orguyoso di mi mes, no pasobra mi a skirbi e buki pero debi cu awor no ta muchanan di mi clas so ta bay lese, pero otro personanan na Aruba, y nos tin idea di traduci'e pa e drenta otro mercado, esta, ingles, hulandes y di habla Hispano". Esaki ta nifica cu e proyecto no a caba ainda, pero "Djente Chiquitin" lo sigui keiro traspasando Aruba su fronteranan.
E ta un buki educativo, recreativo, di hopi bon calidad, y cu tin hopi meta su tras.

OTRO PUBLICACIONNAN?

Manera por a lesa den e prome articulo, Sonia tin un coleccion di storia skirbi pa mucha. Riba e pregunta si lo tin intencion di publica nan tambe, el a bisa cu esey ta depende di e acogida cu pueblo di Aruba lo duna su "Djente Chiquitin".
Sonia ta un persona hoben, talentoso, yen di inspiracion y creatividad, y ta gusta su trabao asina hopi cu e lo sigui crea material nobo pa su alumnonan, pues por spera hopi mas storia creativo di Sonia Valdez.

MOTIVACION

Sonia Valdez a expresa e siguiente mensahe pa mayornan.
"Mi kier aconseha tur mayor na prome instante pa stimula nan muchanan pa cuida nan diente pasobra esey ta algo hopi importante pa tur persona. No solamente pa mustra diente bunita a traves di un sonrisa, pero pa su mesun salud en general, ya cu e diente ta e prome paso di lo cual bo ta ingeri y bo mester tine bon. Ademas drechamento di diente ta caro ora bo ta haya bo cu problema. Cuido di diente mester sali di cas. Nos na school ta yuda pero e base di salud bucal mester sali di cas mes y na un manera consecuente".

LAGA NOS APOYA NOS MES

"Tambe mi kier bisa pueblo en general, laga nos como Arubiano apoya nos mes hende. Nos mesun talentonan, pasobra si nos ta aprecia di otro afo, pakico nos por aprecia nos mesun creacion?.

GRADICIMENTO

Sonia Valdez tin e siguiente palabranan di gradicimento.
"Na prome lugar mi kier gradici mi mama cu mi tata cu a guia mi, cu awor mi por trece e mensahe aki na e muchanan ta danki na nan. Danki na tur persona cu di un of otro manera a yuda mi cu e buki aki. Danki na Papa Dios pa tur cos.
Danki tambe na Ministro di Educacion Mr.Eddy Croes kende a aproba e buki na momento cu Filomena Wong a acerke cu e proyecto".
Finalmente Sonia kier a sugeri tur Arubiano cu tin talento pa skirbi pa no keda cu ningun material den cashi, pero acerca CHARUBA cu ta e instancia cu por yuda nan.
"Nos mester di mas publicacion di autornan local pa nos ta cada dia mas orguyoso di nos Idioma Papiamento".